

**DODATOK Č. 2/ DZ221101204200102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012042001 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Slavošovce
sídlo : Slavošovce 113, 049 36
Slovenská republika
konajúci : Ing. Štefan Bašták, starosta obce Slavošovce
IČO : 00328847
DIČ : 2020937182
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 2789232659/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Premetom tohto Dodatku je zmena celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a zmena Prílohy č. 4 Rozpočet projektu k Zmluve o poskytnutí NFP.

2.2. Znenie čl. 2 Predmet a účel zmluvy, odsek 2.4 sa nahrádza nasledovným znením

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivitu Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.6.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a) a b) nahrádza novým textom, ktorý znie:

„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 797 774,63 EUR (slovom sedemstodeväťdesiatšesťtisíc sedemstosedemdesiatštyri eur a šesťdesiattri centov),

b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 757 885,90 EUR (slovom sedemstopäťdesiatšesťtisíc osemstoosemdesiatpäť eur a deväťdesiat centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1 v písm. a) toho článku Zmluvy,“.

2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.5. Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa vo vybraných položkách ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k Dodatku č. 2 –Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP- Rozpočet Projektu.

2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012042001.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Ing. Štefan Bašták, starosta obce Slavošovce

Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku č.2 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**

Príloha č.1 k Dodatku č.2- Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Slavošovce – Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ	
Kód ITMS	22110120420	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 - Vzdelávacia inštitúcia	100	01- Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - Školstvo	100	05- vidiecka

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 042 Košický kraj
Okres	Rožňava
Obec	Slavošovce
Ulica	Dobšinského
Číslo	125

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zníženie energetickej náročnosti komplexu základnej školy a zlepšenie podmienok procesu vzdelávania
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie odbornej a správnej realizácie podporných aktivít projektu v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní
Špecifický cieľ projektu 2	Zefektívnenie využívania finančných prostriedkov znížením energetickej náročnosti budov školy

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	1214,955	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	2	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	350	2009	400	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	3	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	400	2017
	počet žiakov základných škôl/študentov stredných škôl/detí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	400	2017

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	801 755,24	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zniženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	64,84	2012
		kWh/m ²	0	2009	773,4	2012
	zateplená plocha	m ²	0	2009	3513,08	2012
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	2009	0,007	2012
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	1	2012
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	1305,5	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2009	1	2012
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	801 755,24	2017
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	3	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	801 755,24	2012
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	801 755,24	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1- Rekonštrukcia, modernizácia a obstaranie vybavenia ZŠ	Stavebné práce ⁴	06/2010	12/2011
	Vybavenie ⁵	06/2010	12/2011
Podporné aktivity ⁶			
B - Projektové a inžinierske práce		06/2010	12/2011
C - Proces verejného obstarávania		11/2009	06/2010
D - Externý manažment projektov		06/2010	06/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			06/2012

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	770 771,15	3 904,09	774 675,24	
A 1 Rekonštrukci, modernizácia a obstaranie vybavenia ZŠ			EUR	760 830,50	3 904,09	764 734,59	717002
			EUR	760 830,50	3 904,09	764 734,59	∑ Stavba
			EUR	9 940,65	0,00	9 940,65	713002
			EUR	9 940,65	0,00	9 940,65	∑ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	27 003,48	96,52	27 100,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B2 stavebný dozor	EUR	10 000,00	0,00	10 000,00	717002
		SPOLU	EUR	10 000,00	0,00	10 000,00	∑ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	1 903,48	96,52	2 000,00	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	15 100,00	0,00	15 100,00	637005
Celkovo			EUR	797 774,63	4 000,61	801 775,24	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

Príloha.č.2 Dodatku č.2- Príloha 4 zmluvy o NFP – ROZPOČET PROJEKTU

REKAPITULÁCIA

Zmena podlahy SO 01 - 0. Pavilón	Spolu	DPH	Spolu s DPH
pôvodné položky	3162,70	600,91	3763,61
nové položky- oprávnené výdavky	3014,32	572,72	3587,04
SPOLU nové oprávnené	3014,32	572,72	3587,04
nové položky- neoprávnené výdavky (1% DPH)		30,14	30,14
nové položky- neoprávnené výdavky	3228,29	645,66	3873,95
SPOLU nové neoprávnené	3228,29	675,8	3904,09

Rozpočet Slavošovce-Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ / SO 01-0.Pavilón

Dodávateľ: Ing. František Jendroľ STAVPOČ							
Stavba: Slavošovce-Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ							
Objekt: SO 01-0.Pavilón							
Prehľad rozpočtových nákladov				zmena podlahy Pôvodné položky			
Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Celkom v EUR
			Práce HSV				
			POVRCHOVÉ ÚPRAVY				
44	11/A 1	632477005	Nivelačná stierka podlahová KNAUF hrúbky 3mm	M2	129,557	7,50	971,68
			POVRCHOVÉ ÚPRAVY				971,68
			Práce HSV				971,68
			Práce PSV				
			PODLAHY POVLAKOVÉ				
163	775/A 2	776411000	Lepenie podlahových soklíkov alebo líšt gumových	M	72,800	1,20	87,36
164	S/S20	2841291500	Podlahový soklík gumový	M2	74,256	1,30	96,53
166	775/A 2	776521100	Lepenie povlakových podláh z plastov PVC bez podkladu z pásov	M2	110,585	2,70	298,58
167	S/S20	2841294000	Podlahovina z PVC	M2	113,903	15,00	1708,55
			PODLAHY POVLAKOVÉ				2191,02
			Práce PSV				2191,02
			Položky, ktoré sa vypúšťajú z pôvodného rozpočtu - zmena podlahy			Celkom	3162,70
						DPH 19%	600,91
						SPOLU s DPH	3763,61

Rozpočet Slavošovce-Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ / SO 01-0.Pavilón

Dodávateľ: Ing. František Jendroľ STAVPOČ							
Stavba: Slavošovce-Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ							
Objekt: SO 01-0.Pavilón							
				zmena podlahy			
Prehľad rozpočtových nákladov				Nové položky- oprávnené náklady			
Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Celkom v EUR
			Práce HSV				
			POVRCHOVÉ ÚPRAVY				
44*	11/A 1	631313511	Mazanina z betónu prostého tr.C 12/15 hr.nad 80 do 120 mm	M3	9,0964	106,82	971,68
			Práce HSV				971,68
			Práce PSV				
		800-775	PODLAHY VLYSOVÁ A PARKETOVÉ				
163*	775/A 2	775419112	Montáž podlah.lišty obvodov. skrutkovaním	M	72,800	0,71	51,69
164*	S/S20	2841291622	Podlahový soklík laminátový	M2	74,256	2,68	199,01
166*	775/A 2	775919111	Montáž podláh lamel.S 150 plávajúcich	M2	110,585	7,82	864,77
167*	S/S20	2841294011	Plavajúca podlaha laminátová hr. 8 mm	M2	113,903	8,14	927,17
			PODLAHY POVLAKOVÉ				2042,64
			Práce PSV				2042,64
			Rozpočet položiek, ktoré sa budú realizovať namiesto pôvodných				
			- zmena podlahy				
					Celkom		3014,32
						DPH 19%- oprávnené výdavky	572,72
						DPH 1%- neoprávnené výdavky	30,14
						SPOLU s DPH 19%	3587,04
						SPOLU s DPH 20%	3617,18

Dodávateľ: Ing. František Jendroš STAVPOČ

Stavba: Slavošovce-Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ

Objekt: SO 01-0.Pavilón

zmena podlahy

Prehľad rozpočtových nákladov

nové položky- neoprávnené náklady

1,9636

Por.č.	Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Cena v EUR	Celkom v EUR
			Práce HSV				
			POVRCHOVÉ ÚPRAVY				
1*	11/A 1	631313511	Mazanina z betónu prostého tr.C 12/15 hr.nad 80 do 120 mm	M3	1,9636	106,82	209,75
2*	11/A 1	631319173	Prípl. za strhnutie povrchu mazaniny latou pre hr. obidvoch vrstiev mazaniny nad 80 do 120 mm	M3	11,060	3,07	33,95
3*	11/A 1	631362021	Výstuž mazaní z betónov (z kameniva) a z ľahkých betónov zo zváraných sietí z drôtov typu KARI	T	0,486	1237,60	601,47
			POVRCHOVÉ ÚPRAVY				845,17
			OSTATNÉ PRÁCE				
4*	13/B 1	965041320	Búranie podkladov pod dlažby,liatych dlažieb a mazaní,škarobeton hr.do 100 mm -1,600 t	M3	11,060	97,71	1080,67
5*	13/B 1	979081111	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	T	17,696	4,89	86,53
4*	13/B 1	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	T	355,920	0,35	124,57
5*	13/B 1	979011111	Poplatok za uskladnenie stavebnej sute	T	17,696	8,30	146,88
6*	13/B 1	979082111	Vnútroštavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt do 10 m	T	17,696	3,81	67,42
			OSTATNÉ PRÁCE				1506,07
			PRESUNY HMÔT				
7*	14/C 1	999281111	Presun hmôt pre opravy a údržbu objektov vrátane vonkajších plášťov výšky do 25 m	T	24,513	10,50	257,39
			PRESUNY HMÔT				257,39
			Práce HSV				2608,63
			Práce PSV				
			IZOLÁCIE PROTI VODE A VLHKOSTI				

8*	711/A 1	711111001	Izolácia proti zemnej vlhkosti vodorovná penetračným náterom za studena	M2	110,585	0,16	17,69
9*	P/PC	1116315000	Lak asfaltový ALP-PENETRAL v sudoch	T	0,0396	1569,61	62,16
10*	711/A 1	711141559	Izolácia proti zemnej vlhkosti a tlakovej vode vodorovná NAIP pritavením	M2	110,585	1,75	193,52
11*	S/S90	6283221000	Pásky ťažké asfaltové Hydrobit v 60 s 35	M2	121,643	2,60	316,27
12*	711/A 1	998711201	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	%	589,640	0,03	17,69
			IZOLÁCIE PROTI VODE A VLHKOSTI				607,33
		800-775	PODLAHY VLYSOVÁ A PARKETOVÉ				
168*	775/A 2	998776201	Presun hmôt pre podlahy povlakové v objektoch výšky do 6 m	%	1 233,000	0,01	12,33
			PODLAHY POVLA KOVÉ				12,33
			Práce PSV				619,66
			Rozpočet položiek, ktoré sa budú realizovať namiesto pôvodných		Celkom		3228,29
			- zmena podlahy		DPH 20%		645,66
					SPOLU s DPH		3873,95